



Vera Eggemann: QUI MONTE À BORD ?

Atlantis Verlag 2023

Tibétain / ལྷ་ས་འཛིན་སྐད་

(Couverture)	QUI MONTE À BORD ?	སྤྱི་ཞིག་མེ་འཁོར་ནང་ལ་འགྲོ་
(4ème de couverture)	À TOI LE VOLANT !	ད་ནི་ལྷེད་ཀྱིས་མེ་འཁོར་གཏོང་།
(p. 4)	MIMI MONTE DANS LE TRAIN.	མི་མི་མེ་འཁོར་ནང་ལ་འགྲོ་
(S. 5)	GLOUB VEUT S'ASSEOIR EN HAUTEUR.	གླུ་ལུབ་མཐོ་སར་སྡོད་འདོད་བྱེད།
(p. 7-8)	YÉTI RENTRE TOUT JUSTE DANS LE PANIER À LINGE.	ཡེ་ཀྱི་གོས་ཀྱི་སི་རའི་ནང་། ཉག་ཉག་ཉིག་ཉིག་ཤོང་གི་འདུག།
(p. 9)	ET OÙ ATTERRIT OIE-OIE?	དེ་ནས་ངང་ལ་གང་དུ་འབབ།
(p. 11-12)	PIETRO A ENCORE BEAUCOUP DE CHEMIN.	མི་ཡེ་ཏི་རོ་ད་དུང་ཡང་། ལམ་ཀ་མང་པོ་འགྲོ་དགོས་འདུག།
(p. 13)	IL NE MANQUE PLUS QUE MAX. YOUPI !	མིག་སི་མ་གཏོགས་ཚང་མ་ཚང་ཨེ་མ།
(p. 15-16)	TOUT LE MONDE EST À BORD. A QUI LE VOLANT?	ཚང་མ་མེ་འཁོར་ནང་ལ་སླེབ། ད་ནི་སྤྱི་ཞིག་མེ་འཁོར་གཏོང་།

Traduction: Chötak Tenzin

Coordination des traductions: Interbiblio en collaboration avec Bibliomedia et l'ISJM

www.buchstart.ch